

## Sitzung vom 22. März 2022

Beschl. Nr. **2022-103**

6.3.3.2 Brücken, Unterführungen  
Personenaufzugsanlage Sood-Oberleimbach, Teilrevision und ergänzende öffentliche Beleuchtung; Kreditbewilligung

### Ausgangslage

Die Stadt Adliswil betreibt beim Bahnhof Sood-Oberleimbach eine Fussgängerüberführung inkl. Personenaufzug (Soodstrasse 65). Gemäss Personaldienstbarkeitsvertrag mit der Sihltal Zürich Uetliberg Bahn (SZU) vom 15. September 1995 ist die Stadt Adliswil für den Unterhalt zuständig.

Der Aufzug wird rege benutzt und stellt die Behindertentauglichkeit der Fussgängerüberführung sicher. Trotz regelmässiger Wartung und wegen seiner exponierten Lage sind die Schacht- und Aufzugtüren sowie innenliegende Teile der Schachtkonstruktion des bald 30-jährigen Aufzuges stark verrostet.

### Erwägungen

Um den Aufzug auch in Zukunft sicher zu betreiben und Ausfälle zu vermeiden, ist eine Teilrevision im Interesse der Verfügbarkeit notwendig. Diese Teilrevision des Aufzuges beinhaltet den Ersatz der Schacht- und Aufzugtüren sowie die Instandstellung der innenliegenden Schachtkonstruktionsteile (Befestigungswinkel der Spannseile, Anschlussprofile usw.).

### Kreditantrag

Leistungen	CHF inkl. MwSt.
Offerte TK Aufzüge AG, Rümlang, dat. 4.02.22	79'698.00
Diverses (Malerarbeiten, Gerüstbau, usw.)	5'000.00
Unvorhergesehenes (ca. 10 %)	8'000.00
Eigenleistung Werkdienste (ca. 5%)	4'302.00
<b>Gesamtkreditbedarf</b>	<b>97'000.00</b>

Im Finanzplan 2021 – 2025 sind keine Gelder eingestellt. Es sind keine Staatsbeiträge zu erwarten.

## Auftragsvergabe

Die Submission erfolgt gemäss Art. 7 der interkantonalen Vereinbarung über das öffentliche Beschaffungswesen IVöB im freihändigen Verfahren. Die Vergabe soll direkt an den ursprünglichen Lieferanten des Aufzuges erfolgen, der die Ersatzteile liefert und montiert.

Die TK Aufzüge AG, Rümlang hat am 4. Februar 2022 eine Offerte für die Teilrevision eingereicht.

## Termine

Die Teilrevision wird im Sommer 2022 durchgeführt.

Auf Antrag des Ressortvorsteherin Werkbetriebe fasst der Stadtrat, gestützt auf Art. 39 Abs. 2 Bst. f der Gemeindeordnung der Stadt Adliswil, folgenden

### Beschluss:

- 1 Für die Teilrevision des Personenaufzuges (Soodstrasse 65) wird eine Ausgabe ausserhalb Budget in Höhe von brutto CHF 97'000.00 (inkl. MwSt.) auf das Konto 330.5040.06 bewilligt und freigegeben.
- 2 Der Auftrag für die Teilrevision im Betrag von CHF 79'698.00 (inkl. MwSt.) wird gemäss Offerte vom 04.02.2022 an die Firma TK Aufzüge AG, Rümlang vergeben
- 3 Das Ressort Werkbetriebe wird zum Vollzug des Beschlusses ermächtigt.
- 4 Dieser Beschluss ist öffentlich.
- 5 Mitteilung an:
  - 5.1 Ressortleiter Finanzen
  - 5.2 Ressortleiterin Werkbetriebe
  - 5.3 Abteilungsleiter Werkdienste
  - 5.4 TK Aufzüge AG, Glattalstrasse 207, 8153 Rümlang (mit separatem Schreiben)

Stadt Adliswil  
Stadtrat

Farid Zeroual  
Stadtpräsident

Gregor Matter  
Stv. Stadtschreiber